ТЎЙ - МАРОСИМ КОНЦЕПТИНИНГ МИЛЛИЙ ВА МАДАНИЙ ЎЗИГА ХОСЛИГИ (РУС ВА ЎЗБЕК ТИЛЛАРИ МИСОЛИДА)

Рахимов Файзиддин Рустамович
ТТЕСИ, “Ўзбек ва хорижий тиллар” кафедраси 1-курс докторанти
fayziddinrahimov88@gmail.com

АННОТАЦИЯ:Ушбу мақола тилшуносликнинг замонавий йўналишларидан бири ҳисобланган когнитив тилшунослик, ундаги асосий тушунча – концептнинг тадқиқ қилинишига бағишланган. Бундан ташқари, тилшуносликнинг қиёсий таҳлили ўлароқ, рус ва ўзбек тилларида тўй-маросим концептининг миллий ва маданий ўзига хос хусусиятларини тавсифлаш табиати ўрганилган.

Калит сўзлар: когнитив тилшунослик, концепт, когнитив фаолият, лисоний тасвир, лисоний ва билим структуралари

ABSTRACT: This article is devoted to the research of cognitive linguistics, which is considered one of the modern directions of linguistics, and its main concept - the concept. In addition, as a comparative analysis of linguistics, the nature of describing the national and cultural specific features of the wedding ceremony concept in Russian and Uzbek languages was studied.

Keywords: cognitive linguistics, concept, cognitive activity, linguistic image, linguistic and knowledge structures

Ўтган асрнинг сўнгги чорагида ўзининг илк қадамларини қўйган когнитив тилшунослик XXI аср бошидаёқ лингвистиканинг пешқадам соҳаларидан бирига айланиб улгурди. Замонавий когнитив тилшуносликнинг вужудга келиши америкалик олимлар Ж. Лакофф, Р. Лангакер, Р. Жакендофф ва бошқаларнинг илмий ишлари билан боғланади. Юртимизда эса бу йўналиш намояндалари сифатида Ш. С. Сафаров, Д. У. Ашурова, А. Э. Маматов, Ғ. М. Ҳошимов кабиларни айтиб ўтишимиз мумкин. Когнитив тилшунослик (инглизча cognize – билмоқ, англамоқ, тушунмоқ) фалсафадаги билиш назарияси билан чекланмай, балки тилни тафаккур билан боғлаб, унинг ҳосил бўлишидаги психологик, биологик ва нейрофизиологик жиҳатларнинг ижтимоий, маданий, лисоний ҳодисалар билан узвий алоқасини чуқур илмий тадқиқ этади. Когнитив тилшуносликда энг асосий ўрганиладиган муаммо – бу концептдир. Чунки когнитив тилшунослик – дунёнинг лисоний тасвирида муайян концептнинг моҳияти ва дунё воқеликлари билан боғлиқлигини ўрганувчи фан бўлса, концепт когнитив тилшунослик фанининг асосий категорияларидан бири бўлиб, маданият ва инсон ўртасидаги алоқа ўрнатувчи элементдир. Болдирев Н. Н. когнитив тилшунослик когнитив фаолият тушунчаси билан узвий боғлиқ деб таъкидлайди. Когнитив фаолият инсоннинг бирор нарса ёки воқеликни идрок этишини амалга оширувчи тафаккур жараёнидир. Когнитив фаолият бевосита тил билан боғлиқ ҳолда кечади, зеро, тил воситасида тажриба ва билим алмашинилади, ахборот узатилади, билиш жараёни, унинг натижаларининг айнан шу жиҳати билимнинг лисоний тизимини, яъни уни тартиблаштириш, хотирада сақлашнинг лисоний воситаларини ўрганувчи тилшунослик фани билан алоқадордир.

Рус тилшунослигида когнитив тилшуносликнинг атоқли вакили Е. С.Кубрякова қуйидагича фикр билдиради: “Когнитология кўпқиррали фан соҳаларидандир. Унинг доирасида шаклланган когнитив тилшунослик, ўз навбатида, мураккаб вазифа ижросини

кўзлайди, зотан лисоний ва билим структуралари ўртасидаги муносабатлар ҳамда доимий муқобилликлар таҳлили, изоҳи режалаштирилади".

"Концепт" термини ўтган асрнинг 90 – йилларидан бери тилшуносликда кенг қўлланилиб келинмоқда. Шунга қарамасдан, концепт тушунчаси ҳали ҳамон битта умумий изоҳ ёки талқинга эга эмас. Концептларнинг ўрганилиши бўйича энг атоқли тилшуносларидан бири С. А. Асколдов ҳисобланади. У концептга "бу бир тур ёки бошқа турдаги тушунчалар ҳақида фикрлаш жараёнини ўзида акс эттирадиган бирликдир" деб изоҳ берган. Д. С. Лихачев ўзининг «Концептосфера русского языка» илмий ишида концептни сўзнинг луғат маъноси ва инсоннинг ўз миллий қарашлари билан тўқнашуви натижасида ҳосил бўладиган фикрлаш жараёнининг махсули деб таърифлайди.

Юқоридаги фикрларни ўрганиш натижасида шуни айтишимиз мумкинки, концепт тушунчаси бизнинг онгимизда кечувчи бир неча жараёнларнинг асосий натижасидир ва у когнитив тилшуносликда чуқур ўрганишни тақозо этадиган бирликдир. Шу ўринда, "тўй" концептига тўхталиб ўтмоқчимиз. Маълумки, тўй маросими барча миллатларда ўз ўрнига эга бўлган мавзу саналади, шу сабабли, бу мавзу устида бир қатор таҳлиллар олиб борилган. Бу тадқиқотларда диёримиз миллий – маънавий қадриятлари, урф – одат ва удумларини ифодаловчи этнографик лексика жиддий ўрганилган. Бироқ рус ва ўзбек тилларида "тўй" концептини қиёслаб, уларнинг когнитив жиҳатларини алоҳида таҳлил объекти сифатида тадқиқ қилиш кам миқдорда амалга оширилган. Бу эса ўз навбатида, ушбу мавзунинг ўрганиш қай даражада муҳим эканлигини кўрсатади. Ҳар икки тилдаги изоҳли луғатларни ўрганиш мобайнида "тўй" концептининг қуйидаги маънолари аниқланди:

Рус тилида:

✓ **Свадьба** - брачный обряд Пример: Справить или (устар. и прост.) сыграть свадьбу. Комсомольская с. (свадьба комсомольцев, справляемая общественностью). До свадьбы заживет (говорится в утешение тому, кто ушибся, кому больно; разг. шутл.). На маланьину свадьбу наготовить (очень много, так, что всего не съесть; прост.). (*Ожегов С. И. Толковый словарь)*

✓ **Свадьба -** обряды, сопровождающие заключение брака; связаны с религиозными представлениями, имели магический смысл – защитить молодоженов от злых духов, порчи и т.д. У многих народов свадьба включала драматизированный переезд невесты в дом жениха, обмен подарками, пир и т.д. Ритуал свадьбы обычно сочетался с церковным венчанием.(Ушаков Д.Н. Толковый словарь русского языка)

✓ **Свадьба -** Брачный обряд, а также торжество по случаю вступления в брак.; разг. Участники брачного обряда, брачного торжества. (Ефремова Т.Ф. Толковый словарь русского языка)

Ўзбек тилида:

✓ Тўй – уйланиш, турмушга чиқиш, хатна қилиш ва бошқа муносабатлар билан зиёфат бериб, базм – томошалар билан ўтказиладиган халқ маросимларининг умумий номи (Ўзбек тилининг изоҳли луғати, 229).

✓ Тўй – зиёфат, ўйин – кулги билан ўтказиладиган маросим (Ўзбек тилининг этимологик луғати, 366);

✓ Тўй – базм-томоша ва зиёфат билан нишонланадиган халқ маросимларининг умумий номи (Ўзбекистон миллий энциклопедияси, 824);

Рус маданиятида қуйидагиларни кузатиш мумкин:

Свадьбы, связанные с важной датой:

- Самая важная дата: первая годовщина свадьбы (СИТЦЕВАЯ, или МАРЛЕВАЯ)

- Бумажная свадьба: отмечаем два года вместе!
- Деревянная свадьба: Пять лет в браке
- Стеклянная свадьба: 15 лет счастья
- Фарфоровая свадьба - 20 лет вместе
- 30 лет брака: жемчужная свадьба
- Золотая свадьба: 50 лет рука об руку!

Ўзбек тилида тўйларни қуйидаги турларга ажратишимиз мумкин:

1) Суннат тўйи (хатна тўйи);

2) Никоҳ тўйи: ўғил тўйи, қиз тўйи.

3) Муҳим сана билан боғлиқ тўйлар: ақиқа тўйи, мучал тўйи, бешик тўйи, фотиҳа тўйи, кумуш тўй, олтин тўй, олмос тўй ва ҳоказо.

Когнитив тилшуносликдаги асосий тушунча – концепт ҳақида турли олимларнинг фикрларини ўрганган ҳолда концептнинг таърифи бўйича якдил хулосага келинмагани маълум бўлди. Кўринадики, ўрганилаётган тиллар маданиятида тўй мавзуси муҳим аҳамиятга эга ва тадқиқ этилаётган тилларда ушбу концептнинг ифодаловчилари ўзаро фарқланади.

Хулоса ўрнида шуни айтиш мумкинки, анъанавий халқ бадиий маданияти шахс ривожланишининг ижодий имкониятларини очиш учун энг қулай муҳитдир. Ҳар бир инсон учун халқ амалий санъати, фолкьлор, тўй -маросим ва байрам маданияти, яъни бизга ҳозирда керак бўладиган ҳамма нарса, ҳар бир инсоннинг ижодий салоҳиятини рўёбга чиқаришнинг энг қулай ва табиий шаклидир. Тўй-маросимларга келсак, оила институтининг энг муҳим қисмидир, мисол тариқасида юқорида никоҳ ҳақида ҳам сўз юритилди, яъни никоҳ – бу ҳеч кимга сир эмаски, янги оилани яратадиган маросимдир. Никоҳ маросими ва анъанлари инсон ҳаётидаги энг муҳим воқеадир.

ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР:

1. Аникин В.П. Русский Фольклор Худож.лит.,1985

2. Бакланова Т.Н. Народная художественная культура. – М., 1995. – С. 5.

3. Воркачев С. Г. Лингвоконцептология и межкультурная коммуникация: истоки и цели // Филологические науки, 2005. – №4.

4. Кубрякова Е. С. О когнитивной лингвистике и семантике термина

“когнитивный” // Вестник Воронежского государственного университета Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – Воронеж, 2001. 90-с.

5. Сафаров Ш. С. Когнитив тилшунослик. – Жиззах: Сангзор, 2006. – Б. 91. 2. Маматов А. Э. Тилга когнитив ёндашувнинг моҳияти нимада? // Тилшуносликнинг долзарб масалалари: Проф. А.Нурмонов таваллудининг 70 йиллигига бағишлаб ўтказилган илмий -амалий анжуман материаллари. – Андижон, 2012. – Б. 212-219.

6. Степанов Н.П. Народные праздники на Святой Руси. – М., 1992

7. Хошимов Г. М. К теории концептов и их таксономики в когнитивной лингвистике // Системструктур тилшунослик муаммолари. Филология фанлари доктори, профессор Н.К.Турниѐзов таваллудининг 70 йиллигига багишланган Республика илмийназарий конференцияси материаллари. –Самарқанд, 2010.

8. Энциклопедия Русских обычаев: Автор – сост. Юдина Н. А. – М.: Вече, 2001